

GARDAR SUPER MARKET
ਸਰਦਾਰ ਸੁਪਰ ਮਾਰਕੀਟ
ਸਸਤੀ ਅਤੇ ਸਿਹਤਮੰਦ
ਵਰਾਇਟੀ ਵਾਲਾ ਗਰੋਸਰੀ ਸਟੋਰ
204 416 0999
E1-55 Waterford Green Commons, Winnipeg (MB) R2R 0Z9

The Punjabi Newspaper
ਪੰਜਾਬੀ ਆਖਬਾਾਰ
ਪੰਜਾਬੀਅਤ ਦਾ ਪਰਚਮ
Punjabi Akhbaar
ਮੁੱਖ ਸੰਪਾਦਕ: ਹਰਬੰਸ ਬੁੱਟਰ 403 640 2000
Edmonton: 780 599 2000 | Regina/Saskatoon: 639 999 1000 | Winnipeg 431 733 3000
Chief Editor: Harbans Buttar

ਵਿਨੀਪੇਗ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਈਰੀਆ ਵਿੱਚ ਨਵਾਂ ਜਾਂ ਪੁਰਾਣਾ ਘਰ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ
AMRITPAL DHILLON
BROKER: MAXIMUM REALTY
MAXIMUM REALTY
Call: 204-979-7200
Office: 204-777-9999
Email: amritrealtoorwinnipeg@gmail.com

Vol: 10 No: 218 Website: www.punjabiakhbaar.ca Email: editor@punjabiakhbaar.ca Friday, 21 April 2023

ਕਨੇਡਾ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਜੌਨ ਕਰੈਚੀਅਨ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਮਹਿੰਗਾਈ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਨੂੰ ਇੱਕੋ ਵਾਰ ਕੈਚੀ ਨਾਲ ਕੱਟ ਕੇ ਖਤਮ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕੇ

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੌਰ ਤੇ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ) ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) 1993 ਤੋਂ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਮੌਜੂਦਾ ਦੌਰ 2003 ਤੱਕ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਵਿੱਚ ਦਰਪੇਸ਼ ਮਹਿੰਗਾਈ ਦੀ ਮੰਤਰੀ ਰਹੇ ਜੌਨ ਕਰੈਚੀਅਨ ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੌਰ ਤੇ 6 ਸਾਲ ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿੱਚ ਸਾਬਕਾ ਐਪਰੈਲ 2023 ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਪਹੁੰਚੇ ਸਨ। ਕੈਲਗਰੀ ਸਕਾਈਵਿਊ ਤੋਂ ਲਿਬਰਲ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਮੈਂਬਰ ਜੌਨ ਕਰੈਚੀਅਨ ਦੇ ਯਤਨਾਂ ਸਦਕਾ ਇੱਥੇ ਆਏ ਸਾਬਕਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਗੱਲਬਾਤ ਲਈ ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਦੇ ਦਫਤਰ ਆਏ। ਇੱਥੇ ਪੁੱਛੇ ਗਏ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਸਵਾਲਾਂ ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿੱਚ ਜੌਨ ਕਰੈਚੀਅਨ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਇਹ ਪੰਜਾਬੀ ਅਤੇ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦਾ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਵਿਕਾਸ ਵਿੱਚ ਅਹਿਮ ਯੋਗਦਾਨ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਬੱਚੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਹੁੰਦਿਆਂ ਅਤੇ ਉਸ ਤੋਂ ਵੀ ਪਹਿਲਾਂ ਜਦੋਂ ਉਹ ਕਈ ਵਿਭਾਗਾਂ ਦੇ ਮੰਤਰੀ ਰਹਿ ਚੁੱਕੇ ਸਨ, ਦੇ ਵਕਤ ਸਿੱਖ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵੱਲੋਂ ਮਿਲੇ ਸਹਿਯੋਗ ਦਾ



ਕੈਲਗਰੀ ਸਟੂਡਿਓ ਵਿੱਚ ਮਾਣਯੋਗ ਸਾਬਕਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਜੌਨ ਕਰੈਚੀਅਨ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਦੀ ਕਾਪੀ ਭੇਟ ਕਰਨ ਮੌਕੇ ਮੈਂਬਰ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਜੌਨ ਕਰੈਚੀਅਨ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਦੇ ਮੁੱਖ ਸੰਪਾਦਕ ਹਰਬੰਸ ਬੁੱਟਰ

ਵਾਧਾ ਕਰਨਾ ਆਦਿ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਇਹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਨੂੰ ਇੱਕੋ ਵਾਰ ਕੈਚੀ ਨਾਲ ਕੱਟ ਕੇ ਖਤਮ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਮਹਿੰਗਾਈ ਦੀ ਇਸ ਦਰ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਹਾਲਤ ਜੀ-7 ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਆਪਣੇ ਕਾਰਜਕਾਲ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰਦਿਆਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਪਹਿਲੇ ਦੋ ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਹੀ ਬਸਟ ਬੈਲੈਂਸ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਜੋ ਕਿ ਪਿਛਲੇ 50 ਸਾਲ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਸ ਵਕਤ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਵਿੱਤੀ ਹਾਲਤ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਦਿਆਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਹਮੇਸ਼ਾ ਹੀ ਬੇਰੁਜ਼ਗਾਰੀ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ ਪਰ ਇਸ ਵਕਤ ਹਾਲਤ ਇਹ ਹਨ ਕਿ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ ਕਾਮਿਆਂ ਦੀ ਘਾਟ ਹੈ ਅਤੇ ਕੰਪਨੀਆਂ ਤੇ ਵਪਾਰਕ ਅਦਾਰਿਆਂ

ਵੱਲੋਂ ਆਪਣੇ ਕੰਮਕਾਜ ਚਲਾਉਣ ਲਈ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿੱਚ ਮੌਜੂਦ ਦੂਜੀਆਂ ਕੰਪਨੀਆਂ ਦੇ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਵੱਧ ਤਨਖਾਹਾਂ ਦੇਕੇ ਆਪਣੇ ਕੋਲ ਲਿਆਂਦਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਐਨ ਡੀ ਪੀ ਲੀਡਰ ਜਗਮੀਤ ਸਿੰਘ ਵੱਲੋਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਲਿਬਰਲ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਡੈਟਲ ਕੇਅਰ ਅਤੇ ਗਰੋਸਰੀ ਰਿਬੇਟ ਵਰਗੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਦਬਾਅ ਕਾਰਨ ਐਲਾਨੇ ਗਏ ਹਨ, ਸਬੰਧੀ ਪੁੱਛੇ ਗਏ ਸਵਾਲ ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿੱਚ ਜੌਨ ਕਰੈਚੀਅਨ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਹਮੇਸ਼ਾ ਹੀ ਦੂਜਿਆਂ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੇ ਗਏ ਕੰਮਾਂ ਦਾ ਸਿਹਰਾ ਆਪਣੇ

ਸਿਰ ਬਨਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਪਰ ਅਸਲੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਕਿਸ ਨੇ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਲਿਬਰਲ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਐਲਾਨੇ ਹਨ ਤੇ ਇਸ ਦਾ ਸਿਹਰਾ ਵੀ ਲਿਬਰਲ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਸਿਰ ਬੱਝਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਕੈਲਗਰੀ ਸਕਾਈਵਿਊ ਤੋਂ ਮੈਂਬਰ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਜੌਨ ਕਰੈਚੀਅਨ ਨੇ ਸਾਬਕਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਜੌਨ ਕਰੈਚੀਅਨ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਰਾਹ ਦਸੇਰਾ ਦੱਸਦਿਆਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਾਠੇ ਹੋਏ ਪੁਰਨਿਆਂ ਤੇ ਚਲਦਿਆਂ ਹੀ ਅੱਜ ਉਹ ਆਪਣੇ ਹੁਕਮ ਅਤੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਦੇ ਯੋਗ ਹੋਏ ਹਨ।

Barinder Ubhi
 Realtor
 (204) 807-5013
 babbu_ubhi@yahoo.com
 MAXPRO REAL ESTATE
 1739 Pembina Hwy, Winnipeg, MB, R3T 2G6
 P: (204) 218-2222
 F: (204) 261-1488
 www.maxprorealestate.ca

Raman D. Sood
 Regulated Immigration Consultant (RIC) (RCIC)
 Commissioner of Oaths, Manitoba
 Rainbow Immigration Ltd.
 Fulfilling Dreams!
 Ph: 204-202-7900
 1403 Jefferson Ave., Winnipeg, MB, Canada R2P 0R6
 Web: www.rainbowimmigration.ca
 Email: rainbowlmimmigration@gmail.com

ONKAR TRAVELS
 IATA
 Call:- 204-202-7900 for BEST WHOLESALE AIRFARES
 Sood Brothers Travels & Tours
 ਇੰਡੀਆ ਜਾਣ ਲਈ ਸਸਤੀਆਂ ਟਿਕਟਾਂ
 1403 Jefferson Ave, Winnipeg, MB Canada
 Ph: 204-202-7900, www.onkartravels.com
 email: ywg@onkartravels.com

Always Fresh Always Delicious
 OPEN 11am - Midnight
 ਪਹਿਲੀ ਅਤੇ ਆਖਰੀ ਬਾਈਟ ਦੀ ਤਸੱਲੀ ਦਾ ਨਾਂ ਹੀ ਪੀਜ਼ਾ ਬਾਈਟ ਐ!
 Authentic Indian Curry and Sweet House
 Pizza and Indian Food
 Indian Sweets
 Tiffin Service
 Catering
 Pizzabite Saskatoon Pizza Bite
 www.pizzabite.ca
 Call - (306) 954-0011, (306) 954-0077
 #2 606 22nd St West Saskatoon, SK.

Falcon TRANSPORT Inc.
 Hiring New Drivers and Owner Operators
 Great Mile Rates Dedicated Runs
 New Automatic Truck Local/Long Haul US - Canada Runs
 Home time every weekend
 SINP/LMIA ਲਈ ਵੀ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਹਾਂ
 ਟਰੱਕ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਅਤੇ ਓਨਰ ਅਪਰੇਟਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।
 Balpreet Singh
 Tel: 306-952-4977 Cell: 306-212-0246
 Email: falcontransport86@gmail.com
 Website: Falcontransport.ca

Amrit Singh Kang
 Mortgage Expert
 Call Me For All Your Mortgage Needs
 ਮੈਨ ਗਏ ਤੁਹਾਡੀ ਘਰ ਦੀ ਪਸੰਦ ਨੂੰ ਹੁਣ ਮਾਰਗੇਜ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ ਕੰਗ ਨੂੰ
 204-218-3852
 Just4Kang@gmail.com

Universal Immigration Consultancy
 UIC
 Paramjit Kaur
 param@uicimmigration.com
 www.uicimmigration.com
 Phone: 306-914-8555 | Office: 306-546-0502
 To help you attain your goals for immigration to Canada through...
 Provincial Nominee Programs
 Express Entry
 Family/ Spouse Sponsorship
 Work Permit, Visitor Visa
 PR Card and Citizenship
 Prepare Immigration applications or related documents
 Student Recruitment and Student visa, SINP, TR to PR
 ਇਮਿਗਰੇਸ਼ਨ ਦੇ ਫਿਰ ਵੀ ਅਸਲੇ ਢਾਂਚੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਉਦੇਸ਼ ਹੋਏ ਸਹੀ ਯੂਠੀਏਕਸ ਇਮਿਗਰੇਸ਼ਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਖਾਲ ਕਰੋ।
 Regulated Canadian Immigration Consultant, CEO
 Member of ICCRC

SUPER VISA INSURANCE BEST RATE
 SAHARA INSURANCE GROUP
 DEEP GREWAL
 Cell: 204-996-2571
 deepgrewal12@gmail.com
 Unit F10, 1833 Inkster Blvd. Winnipeg, MB. R2X 1R3

Buta Singh Dhillon
 Sales Associates
 ਘਰ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਅਤੇ ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਨਾਂ
 RE/MAX executives realty
 Cell: 204.880.6600
 Office: 204.987.9800
 butadhillion@remax.net www.remax.ca

FOR YOUR ALL REAL ESTATE NEEDS
 Amandeep Dhaliwal
 REALTOR®
 Cell 306-241-8501
 Email: aman.realty@gmail.com

Ready to make a move?
 TD Ready for you
 Rajandeep Mudhar, MBA
 Manager, Mobile Mortgage Specialist
 C: 204-963-9481
 rajandeep.mudhar@td.com

Way to Success
 PERFECT ONE DRIVING SCHOOL LTD.
 Class 1 & 3 Driving Training Center PVI and MELT Approved School
 NARINDER SAINI
 ROBIN SANDHU
 204 930 5822
 204 899 5823
 2040, Logan Avenue
 Manitoba, R2H 0H9
 Email: info@perfectiondrivingschool.com
 www.perfectiondrivingschool.com

BEST DEAL DRIVING SCHOOL
 204-583-4500
 Jaspreet Kaur Thind
 Class 5 Instructor
 Class 5 • Brush up Courses • Pickup and Drop
 Special Discount for New Comers and Students

Need a Mortgage?.....
 Thinking of buying a Real Estate? Call today to discuss your mortgage options. We guarantee the lowest rates.
 ਘਰ ਲੈਣ ਬਾਰੇ ਸੋਚਦੇ ਹੋ? ਘਟ ਰੇਟ ਤੇ ਮੋਰਗੇਜ ਲੈਣ ਲਈ ਅੱਜ ਹੀ ਕਾਲਜੀਤ ਸੰਧੂ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰੋ।
 KAMALJEET SANDHU
 Mortgage and Insurance Expert
 Cell: 1(204) 751-0124
 360 Keewatin St., Unit # 5, Winnipeg, MB

SAHARA INSURANCE GROUP
 Giving you the protection you need. We offer best solution for you.
 Super Visa Insurance
 Critical Illness Insurance
 Disability Insurance
 Dental & Health Insurance
 Mortgage Insurance
 Life Insurance
 Visitor Insurance
 14 Keewatin ST
 Winnipeg (MB)
 204 582 6666
 204 880 8770

Dawat
 Take Out Catering
 ਖਾਣਾ ਤਿਆਰ ਹੈ ਬੱਸ ਆਕੇ ਲੈ ਜਾਓ
 ਸੁਆਦਲੇ ਖਾਣਿਆਂ ਦਾ ਆਨੰਦ ਲੈਣ ਲਈ ਫੋਨ ਮਿਲਾਓ।
 204 582 6666
 204 880 8770



ਹੁਣੇ ਮੂਵ ਹੋਣ ਲਈ ਘਰ ਉਪਲੱਭਦ ਹਨ

ਸਿੰਗਲ ਫੈਮਿਲੀ ਲੇਨਡ ਹੋਮਜ਼

ਸਾਡੇ ਆਧੁਨਿਕ ਅਤੇ ਵਿਸ਼ਾਲ ਸਿੰਗਲ ਫੈਮਿਲੀ ਅਤੇ ਡੁਪਲੈਕਸ ਹੋਮਸ ਸਾਊਥ ਪੁਆਇੰਟ ਦੇ 70-ਏਕੜ ਮਾਸਟਰ ਪਲੈਨਡ ਕਮਿਊਨਿਟੀ 'ਤੇ ਏਅਰਡਰੀ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿੱਚ ਉੱਚ ਪੱਧਰੀ, ਪਰ ਕਿਫਾਇਤੀ ਰਹਿਣ ਦਾ ਪ੍ਰਤੀਕ ਹਨ।

ਸਾਰੇ ਲੇਨ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਡੁਪਲੈਕਸ ਛੋਟੀ ਛੋਟੀ ਕਬਜ਼ੇ ਵਾਲੇ ਘਰਾਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ:

- 9 ਫੁੱਟ ਉੱਚੀ ਬੇਸਮੈਂਟ
- ਸਾਰੇ ਘਰ ਵਿੱਚ ਕੁਆਰਟਜ਼ ਕਾਊਂਟਰ ਟੌਪ
- ਲਗਜਰੀ ਵਾਈਨਲ ਪਲੈਂਕ ਫਲੋਰਿੰਗ
- ਕਿਚਨ ਵਿੱਚ ਐਲ ਈ ਡੀ ਪੌਟ ਲਾਈਟ ਪੈਕਿਜ
- ਬੇਸਮੈਂਟ ਦਾ ਸਾਈਡ ਦਰਵਾਜ਼ਾ (ਸਿਰਫ ਲੇਨਡ ਹੋਮਜ਼ ਲਈ)

Single Family Lane Homes



Duplex Homes



ਫ੍ਰੀਹੋਲਡ ਰੇਅ ਹੋਮਜ਼

ਸਾਡੇ ਘਰਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਸਭ ਤੋਂ ਆਲੀਸ਼ਾਨ ਅਤੇ ਵਰਤੋਂ ਯੋਗ ਘਰ ਜੋ ਤੁਹਾਡੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਲੋੜ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਡਿਜ਼ਾਈਨ ਕੀਤੇ ਗਏ ਇਹ ਘਰ 1,599 ਸਕੇਅਰ ਫੁੱਟ ਤੋਂ ਲੈਕੇ 1,727 ਸਕੇਅਰ ਫੁੱਟ ਤੱਕ ਇਸ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ :-

- 3 ਬੈੱਡਰੂਮ + ਦਫਤਰ
- 2.5 ਬਾਥਰੂਮ
- ਡਬਲ ਡੀਟੈਚਡ ਗੈਰੇਜ + ਪੂਰਾ ਕੰਕਰੀਟ ਡਰਾਈਵਵੇਅ
- ਅੱਗੇ ਅਤੇ ਪਿੱਛੇ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲੈਂਡਸਕੇਪਡ
- + ਵਿਹੜੇ ਵਿੱਚ ਫੈਂਸ
- ਘਰ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਪਾਰਕ ਵਿੱਚ ਵੀ



SHOWHOMES 403.980.1979 | VESTASOUTHPOINT.COM
NOW OPEN 600 South Point Heath SW, Airdrie, AB

VESTA
PROPERTIES

ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਪਾਏ ਯੋਗਦਾਨ ਦਾ ਹੀ ਅਸਰ ਹੈ ਕਿ ਅਪਰੈਲ ਮਹੀਨੇ ਨੂੰ ਸਿੱਖ ਵਿਰਾਸਤੀ ਮਹੀਨੇ ਵੱਜੋਂ ਮਨਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ-ਸ: ਹਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੱਜਣ

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਡਿਵੈਲਪਮੈਂਟ ਮੰਤਰੀ ਸ: ਹਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੱਜਣ ਨੇ ਆਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕਾਮਾਗਾਟਾ ਮਾਰੂ ਦੀ ਘਟਨਾ ਵੇਲੇ ਕਿਸੇ ਨੇ ਸੋਚਿਆ ਤੱਕ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਸਿੱਖ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਇੰਨਾ ਵੱਡਾ ਮੁਕਾਮ ਹਾਸਲ ਕਰ ਲੈਣਗੇ। ਕੈਲਗਰੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਵਿੱਚ ਚੱਲ ਰਹੇ ਸਿੱਖ ਸਟੱਡੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਕਰਵਾਈ ਗਈ ਇੱਕ ਰਾਉਂਡ ਟੇਬਲ ਮੀਟਿੰਗ ਵਿੱਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਪਹੁੰਚੇ ਸ: ਹਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੱਜਣ ਨੇ ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਦਿਆਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਇਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦਾ ਮਕਸਦ ਭਾਵੇਂ ਸਿੱਖੀ ਸਬੰਧੀ ਖੋਜ ਕਰਨਾ ਅਤੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਸਿੱਖ ਇਤਿਹਾਸ ਅਤੇ ਸਿੱਖੀ ਦੀ ਸਿੱਖਿਆ ਦੇਣਾ ਹੈ ਪਰ ਇਸ ਦਾ ਦੂਰ-ਅੰਦੇਸ਼ੀ ਪ੍ਰਭਾਵ ਪੂਰੀ ਦੁਨੀਆਂ ਤੱਕ ਫੈਲੇਗਾ ਤੇ ਦੁਨੀਆਂ ਭਰ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਅਤੇ ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਦੇ ਸਿਧਾਂਤਾਂ ਅਖਬਾਰਾਂ ਹੋਣੇ ਜਿੱਥੋਂ ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਵਿੱਚ ਮੱਦਦ ਮਿਲੇਗੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਖਬਰਾਂ ਪੜ੍ਹ ਸੁਣ ਅਤੇ ਦੇਖ ਸਕਦੇ ਹਨ ਇਹ ਵੀ ਦੁਨੀਆਂ ਤੱਕ ਫੈਲੇਗਾ ਤੇ ਦੁਨੀਆਂ ਭਰ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਪਾਏ ਸਾਡੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੀ ਵੱਡੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਹੈ।



ਯੋਗਦਾਨ ਦਾ ਹੀ ਅਸਰ ਹੈ ਕਿ ਅਪਰੈਲ ਮਹੀਨੇ ਨੂੰ ਸਿੱਖ ਵਿਰਾਸਤੀ ਮਹੀਨੇ ਵੱਜੋਂ ਮਨਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਅੱਜ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖ ਜਿਸ ਮੁਕਾਮ ਤੇ ਖੜ੍ਹੇ ਹਨ ਉਹ ਸ਼ੁਰੂ ਵਿੱਚ ਕੈਨੇਡਾ ਆਏ ਸਾਡੇ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਅਤੇ ਮਾਪਿਆਂ ਦੀ ਸਖਤ ਮਿਹਨਤ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਸ ਮੌਕੇ ਤੋਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੌਰ ਤੇ ਸਵਰਗਵਾਸੀ ਮਨਮੀਤ ਸਿੰਘ ਭੁੱਲਰ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਵੱਲੋਂ ਪਾਈਆਂ ਪੈੜਾਂ ਨੂੰ ਲੰਬੇ ਸਮੇਂ ਤੱਕ ਯਾਦ ਰੱਖਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਇਹ ਵੀ ਸਾਡੀ ਇੱਕ ਵੱਡੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਹੈ ਕਿ ਕੁੱਝ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਤੱਕ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕਿਆਸ ਲਗਾਉਣਾ ਵੀ ਔਖਾ ਸੀ ਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਹੀ ਅਜਿਹੇ ਟੀ ਵੀ ਚੈਨਲ ਰੇਡੀ? ਅਤੇ

ਪ੍ਰੀਮੀਅਰ ਦਾ ਹੈਂਕੜ ਭਰਿਆ ਵਤੀਰਾ ਮੀਡੀਆ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਉੱਪਰ ਹਮਲਾ ਹੈ-ਪਰਮੀਤ ਬੋਪਾਰਾਇ

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਅਲਬਰਟਾ ਦੀ ਪ੍ਰੀਮੀਅਰ ਡੈਨੀਅਲ ਸਮਿਥ ਦੇ ਇੱਕ ਫੈਸਲੇ ਕਾਰਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਚਾਰੇ ਪਾਸਿਓਂ ਅਲਚਲਾ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰੀਮੀਅਰ ਨੇ ਇੱਕ ਫੈਸਲੇ ਨੂੰ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਹੈ ਜਿਸ ਅਨੁਸਾਰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਪ੍ਰੀਮੀਅਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪੁੱਸ ਕਾਨਫਰੰਸ ਆਦਿ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਵੀ ਪੱਤਰਕਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲੋਂ ਇੱਕ ਹੀ ਸਵਾਲ ਪੁੱਛ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੀਡੀਆ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਲੋਕਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਮੁੱਖ ਵਿਚਾਰਾਂ ਵਿਰੋਧੀ ਪਿਰ ਐਨ ਡੀ ਪੀ ਵੱਲੋਂ ਵੀ ਇਸ ਦੀ ਅਲਚਲਾ ਕੀਤੀ

ਗਈ ਹੈ। ਐਨ ਡੀ ਪੀ ਦੇ ਫਾਲਕਨਰਿੰਜ ਕੈਲਗਰੀ ਤੋਂ ਚੋਣ ਲੜ ਰਹੇ ਉਮੀਦਵਾਰ ਪਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਬੋਪਾਰਾਏ ਨੇ ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰਦਿਆਂ ਪ੍ਰੀਮੀਅਰ ਦੇ ਇਸ ਫੈਸਲੇ ਨੂੰ ਬਿਲਕੁਲ ਗਲਤ ਫੈਸਲਾ ਕਰਾਰ ਦਿੱਤਾ। ਉਹਨਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪ੍ਰੀਮੀਅਰ ਦਾ ਇਹ ਹੈਂਕੜ ਕੋਈ ਵੀ ਪੱਤਰਕਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲੋਂ ਭਰਿਆ ਵਤੀਰਾ ਮੀਡੀਆ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਉੱਪਰ ਹਮਲਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੀਡੀਆ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਲੋਕਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਮੁੱਖ ਵਿਚਾਰਾਂ ਵਿਰੋਧੀ ਪਿਰ ਐਨ ਡੀ ਪੀ ਵੱਲੋਂ ਵੀ ਇਸ ਦੀ ਅਲਚਲਾ ਕੀਤੀ



ਸਰੀ 'ਚ ਬੱਸ ਵਿੱਚ 17 ਸਾਲਾ ਲੜਕੇ ਦੇ ਕਤਲ ਦੇ ਦੋਸ਼ 'ਚ ਇੱਕ ਵਿਅਕਤੀ ਗ੍ਰਿਫ਼ਤਾਰ

ਸਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਪਿਛਲੇ ਹਫ਼ਤੇ ਸਰੀ ਵਿੱਚ ਪਬਲਿਕ ਟਰਾਂਜਿਟ ਦੀ ਬੱਸ ਵਿੱਚ 17 ਸਾਲਾ ਲੜਕੇ ਈਥਨ ਬੈਸਫਲਗ ਦਾ ਚਾਕੂ ਮਾਰ ਕੇ ਕਤਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਉਦੋਂ ਤੋਂ ਹੀ ਪੁਲੀਸ ਕਾਤਲਾਂ ਦੀ ਤਲਾਸ਼ ਕਰ ਰਹੀ ਸੀ। ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਵਿੱਚ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਇਕ 20 ਸਾਲਾ ਲੜਕੇ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫ਼ਤਾਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਹ ਲੜਕਾ ਬਰਨਬੀ ਦਾ ਰਹਿਣ ਵਾਲਾ ਹੈ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਇਸ ਲੜਕੇ ਉੱਪਰ ਹੱਤਿਆ ਚਾਰਜ ਲਗਾ ਦਿੱਤੇ ਹਨ। ਇੰਟੈਗਰੇਟਿਡ ਹੋਮੀਸਾਈਡ ਇਨਵੈਸਟੀਗੇਸ਼ਨ ਟੀਮ ਦੇ ਸਾਰਜੇਂਟ ਟਿਮੋਥੀ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਅਜੇ ਇਹ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਦੱਸ ਸਕਦੇ ਕਿ ਮਾਰੇ ਗਏ ਲੜਕੇ ਦਾ ਅਤੇ ਗ੍ਰਿਫ਼ਤਾਰ ਕੀਤੇ ਗਏ ਲੜਕੇ ਦਾ ਆਪਸ ਵਿੱਚ ਕੀ ਰਿਸ਼ਤਾ ਸੀ, ਪਰ ਦੋਵੇਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ

ਹੁਣ ਛੋਟੇ ਸਹਿਰਾਂ ਵਿੱਚ ਵੀ ਵਿਸਾਖੀ ਮਨਾਈ ਜਾਣ ਲੱਗੀ ਐ! ਬਉਮਾਉਂਟ ਵਿਖੇ ਵਿਸਾਖੀ ਦਾ ਤਿਉਹਾਰ ਬੜੀ ਧੂਮ ਧਾਮ ਨਾਲ ਮਨਾਇਆ



ਐਡਮੰਟਨ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਐਡਮੰਟਨ ਦੇ ਨਜਦੀਕ ਪੈਂਦੇ ਸਹਿਰ ਬਉਮਾਉਂਟ ਵਿਖੇ ਉੱਥੇ ਵਸਦੇ ਭਾਰਤੀ ਮੂਲ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਵੱਲੋਂ ਵਿਰਾਸਤੀ ਤਿਉਹਾਰ ਵਿਸਾਖੀ ਸੀਨੀਅਰ ਕਲੱਬ ਦੇ ਵਿਸ਼ਾਲ ਹਾਲ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਹੀ ਉਤਸ਼ਾਹ ਅਤੇ ਸ਼ਰਧਾ ਨਾਲ ਮਨਾਇਆ ਗਿਆ। ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਬੀਬੀ ਜੀਵਨ ਕੌਰ ਜੀ ਦੇ ਜਥੇ ਵੱਲੋਂ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪਾਠ ਉਪਰੰਤ ਸਮਰੋਹਿਕਾਲ ਸਿੰਘ ਦੇ ਜਥੇ ਵੱਲੋਂ ਗੁਰਬਾਣੀ ਕੀਰਤਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਅਰਦਾਸ ਉਪਰੰਤ ਵੱਖ 2 ਬੁਲਾਰਿਆਂ ਨੇ ਵਿਸਾਖੀ ਦੀ ਮਹੱਤਤਾ ਬਾਰੇ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ। ਸਮਾਗਮ ਨੂੰ ਸਿੱਖ ਸੋਸਾਇਟੀ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਦੇਵ ਸਿੰਘ ਚੀਮਾ ਸਕੱਤਰ ਸ੍ਰੀ ਗੋਰੀ ਸਰਾਂ ਅਤੇ ਸੁਖਦੇਵ ਸਿੰਘ ਗੋਸਲ ਨੇ ਸੰਬੋਧਿਤ ਕਰਦਿਆਂ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਵੱਲੋਂ ਪੰਜ ਪਿਆਰਿਆਂ ਨੂੰ ਛੁਕਾਏ ਉਪਰੰਤ ਸਮਰੋਹਿਕਾਲ ਸਿੰਘ ਦੇ ਜਥੇ ਕਰਵਾਇਆ ਅਤੇ ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਜਾਤ ਪਾਤ, ਉਚ ਨੀਚ ਅਤੇ ਇਲਾਕਾਵਾਦ ਤੋਂ ਉੱਪਰ ਉੱਠਕੇ ਖਾਲਸੇ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਵਿਚਰਨ ਦੀ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ। ਸਮਾਗਮ ਵਿੱਚ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੌਰ ਤੇ ਸਾਮਿਲ ਹੋਏ ਸਹਿਰ ਦੇ ਮੇਅਰ ਮਿਸਟਰ ਬਿੱਲ ਡੋਨਲਿਕ ਦਾ ਖਾਲਸਾਈ ਚਿੰਨ ਨਾਲ ਸਨਮਾਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖ ਸੋਸਾਇਟੀ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਵੱਲੋਂ ਸਮਾਗਮ ਵਿੱਚ ਸਾਮਿਲ ਸਮੂਹ ਸੰਗਤ ਦਾ ਸਿੱਖ ਪੱਵਾ ਆਦਿ ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ।

SUPERVISA Medical Insurance

ਜਿਹੜੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਕਰਨ ਵੇਲੇ ਦੱਸਣਗੇ ਲੋੜ ਪੈਣ ਤੇ ਉਹੀ ਮਿਲਣਗੀਆਂ

Harpinder Sidhu
REGIONAL MANAGER
403 404 3500
sidhu.harjinder@gmail.com

Punjab Insurance Inc

SERVICES

- Life Insurance
- Mortgage Insurance
- Critical Illness Insurance
- Disability Insurance

Gurinder Chahal
MANAGER
587 707 7000
cgyquotes@gmail.com

ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਅਤੇ ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਟੀਮ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ

ਗੱਲ ਤਾਂ ਪਰਦੇ ਦੀ ਹੀ ਹੈ!

ਘਰ ਨਵਾਂ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਪੁਰਾਣਾ ਉਹਦੀ ਦਿੱਖ ਤਾਂ ਪਰਦਿਆਂ ਨਾਲ ਹੀ ਬਣਦੀ ਐ!

ਕਾਲ: 403 953 1000

E Mail: Info@twcoverings.com
Web: www.twcoverings.com
@ Timelesswindowcoverings

ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਵਿੰਡੋ ਬਲਾਈਂਡ ਦੀ ਬੇ-ਸੁਮਾਰ ਵਰਾਇਟੀ ਹੈ

ਸਾਡੀ ਟੀਮ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਆਕੇ ਹੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਡਿਜ਼ਾਈਨ ਦਿਖਾਕੇ ਤੁਹਾਡੀ ਪਸੰਦ ਦੇ ਬਲਾਈਂਡ ਬਣਾਕੇ ਦੇਣਗੇ।

TIMELESS WINDOW COVERINGS

LAKESIDE MEAT MASALA

Wings Special

Every Tuesday and Wednesday

10% OFF 15% OFF

When you buy less than 3 lbs When you buy 3 lbs or more

Special Discount for Birthdays & Parties

587.470.4000

LAKESIDE MEAT MASALA

Now Serving Cooked Marinated Meat, Fish and Chicken

ਬੱਕਰੇ ਅਤੇ ਮੁਰਗੇ ਦਾ ਅਚਾਰ ਹਰ ਵੇਲੇ ਤਿਆਰ ਮਿਲਦਾ ਹੈ

ਪੁਸਤਕ ਮੇਲੇ ਦਾ ਉਦਘਾਟਨ ਸਮਾਜਸੇਵੀ ਪਾਲ ਸੇਖੋਂ ਕੋਲੋਂ ਕਰਵਾਇਆ ਗਿਆ

ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਸਪਰੂਸ ਕਲਿਫ ਏਰੀਆ ਵਿੱਚ ਮਿਲੀਆਂ ਦੇ ਲਾਸਾਂ ਦੀ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਜਾਂਚ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ



ਹੈ। ਹਰ ਵਾਰ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਪੁਸਤਕ ਮੇਲੇ ਵਿੱਚ ਵੀ ਪੰਜਾਬੀ, ਹਿੰਦੀ, ਅੰਗਰੇਜੀ ਦੀਆਂ ਸਾਹਿਤਕ, ਰਾਜਨੀਤਕ, ਸਮਾਜਿਕ, ਸਿਹਤ ਸਬੰਧੀ ਕਿਤਾਬਾਂ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਹੋਰ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਅਨੁਵਾਦਕ ਵਿਸ਼ਵ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਪੁਸਤਕਾਂ ਵੀ ਰੱਖੀਆਂ ਗਈਆਂ ਸਨ। ਪਾਠਕਾਂ ਵਲੋਂ ਦਿਖਾਏ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਦੇ ਹੌਸਲੇ ਵੀ ਬੁਲੰਦ ਹੋਏ ਹਨ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵੱਲੋਂ ਵਾਅਦਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਕਿ ਹਰ ਸੰਭਵ ਯਤਨ ਕਰਕੇ ਅੱਗੇ ਤੋਂ ਸਮਾਜਿਕ ਸਰੋਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ ਵਿਗਿਆਨਕ ਤੇ ਅਗਾਂਹਵਧੂ ਸੋਚ ਵਾਲੀਆਂ ਹੋਰ ਕਿਤਾਬਾਂ ਵੀ ਰੱਖੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ। ਬੋਸ਼ਕ ਇਹ ਪੁਸਤਕ ਮੇਲਾ ਤਾਂ ਉਸੇ ਦਿਨ ਸਮਾਪਤ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ, ਪਰ ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਕੋਲ ਕਿਤਾਬਾਂ ਦਾ ਸਟਾਕ ਖਤਮ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। ਤੁਸੀਂ ਮਾਸਟਰ ਭਜਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨਾਲ 403-455-4220 ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਆਪਣੇ ਮਨਪਸੰਦ ਦੀਆਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਜਦੋਂ ਮਰਜ਼ੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਘਰੋਂ ਜਾ ਕੇ ਖਰੀਦ ਸਕਦੇ ਹੋ ਅਤੇ ਜੇ ਕੋਈ ਕਿਤਾਬ ਸਟਾਕ ਵਿੱਚ ਨਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਆਰਡਰ ਵੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ ?

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਬੀਤੀ 9 ਅਪ੍ਰੈਲ, 2023 ਨੂੰ ਮਾਸਟਰ ਭਜਨ ਸਿੰਘ ਤੇ ਸਾਥੀਆਂ ਵੱਲੋਂ 'ਸ਼ਹੀਦ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਬੁੱਕ ਸੈਂਟਰ' ਦੇ ਬੈਨਰ ਹੇਠ ਇਸ ਸਾਲ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਇੱਕ ਰੋਜ਼ਾ ਪੁਸਤਕ ਮੇਲਾ ਗਰੀਨ ਪਲਾਜ਼ਾ ਵਿਖੇ ਲਗਾਇਆ ਗਿਆ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਤੇ ਸੈਂਟਰ ਦੇ ਸੰਚਾਲਕ ਮਾਸਟਰ ਭਜਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਪਾਠਕਾਂ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਕਿਤਾਬਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਜੀਵਨ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਬਣਾਉਣ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਘਰਾਂ ਵਿੱਚ ਮਿਨੀ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀਆਂ ਵੀ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਠਕਾਂ ਨੂੰ ਸੁਝਾਅ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਆਪਣੇ ਬੱਚਿਆਂ ਵਿੱਚ ਕਿਤਾਬਾਂ ਪੜ੍ਹਨ ਦਾ ਉਤਸ਼ਾਹ ਪੈਦਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਮੀਡੀਏ ਵੱਲੋਂ

ਕੀਤੇ ਸਹਿਯੋਗ ਲਈ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਪੁਸਤਕ ਮੇਲੇ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਨਾਮਵਰ ਬਿਜਨੈਸਮੈਨ ਪਾਲ ਸੇਖੋਂ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਮਾਜ ਸੇਵਾ, ਆਪਣੇ ਪਿੰਡ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ ਖੋਲਣ ਅਤੇ ਸ਼ਹੀਦ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਬੁੱਕ ਸੈਂਟਰ ਲਈ ਮਾਇਕ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਨ ਵੱਲੋਂ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਵੱਲੋਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਦਾ ਸੈਟ ਭੇਟ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਤੇ ਬੁੱਕ ਸੈਂਟਰ ਦੇ ਸੰਚਾਲਕ ਮਾਸਟਰ ਭਜਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਪਾਠਕਾਂ ਵੱਲੋਂ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਭਰਵਾਂ ਸਹਿਯੋਗ ਦੇਣ ਲਈ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਅੱਗੇ ਬੋਲਦੇ ਹੋਏ ਪਾਠਕਾਂ ਵੱਲੋਂ ਦਿਖਾਏ ਉਤਸ਼ਾਹ ਤੇ ਖੁਸ਼ੀ ਤੇ ਤਸੱਲੀ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟਾਵਾ ਕੀਤਾ ਕਿ ਕੈਲਗਰੀ ਵਿੱਚ ਦਿਨੋਂ ਦਿਨ ਪਾਠਕਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ ਵਾਧਾ ਹੋ ਰਿਹਾ



ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਕੈਲਗਰੀ ਪੁਲਿਸ ਹੋਮੀਸਾਈਡ ਯੂਨਿਟ ਸਪਰੂਸ ਕਲਿਫ ਨੇੜੇ 2 ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਮਿਲੀਆਂ ਲਾਸ਼ਾਂ ਦੀ ਜਾਂਚ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਕੈਲਗਰੀ ਪੁਲਿਸ ਸਰਵਿਸ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮ 7 ਵਜੇ ਦੇ ਕਰੀਬ ਸਪਰੂਸ ਪਲੇਸ ਅਤੇ ਸਪਰੂਸ ਡਰਾਈਵ ਖੇਤਰ ਦੇ ਨੇੜੇ ਬੁਲਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਜਦੋਂ ਅਧਿਕਾਰੀ ਪਹੁੰਚੇ, ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਦੋ ਲੋਕ ਮੌਕੇ 'ਤੇ ਮਿਤਕ ਪਾਏ ਗਏ। ਪੁਲਿਸ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹੋਮੀਸਾਈਡ ਯੂਨਿਟ ਨੂੰ ਜਾਂਚ ਦਾ ਕੰਮ ਸੌਂਪਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਪੁਲਿਸ ਅਨੁਸਾਰ ਇਸ ਘਟਨਾ

ਕੈਲਗਰੀ ਵਾਸੀ, ਸਲਾਵਤਪੁਰੇ ਵਾਲੇ ਗੁਰਲਾਲ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ ਨੂੰ ਸਦਮਾ, ਬਾਪੂ ਸ: ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ 89 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਵਿੱਚ ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰ ਵਿਛੋੜਾ ਦੇ ਗਏ



ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਕੈਲਗਰੀ ਵਾਸੀ ਗੁਰਲਾਲ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ ਰੱਖਦੇ ਸਨ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਬੇਟਾ ਅਤੇ ਉਸਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰ ਉਸ ਵੇਲੇ ਗਹਿਰਾ ਸਦਮਾ ਲੱਗਾ ਜਦੋਂ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸਭਿਕਾਰਯੋਗ ਪਿਤਾ ਜੀ ਸ: ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ ਦੀ ਸ਼ਹੀਦੀ ਹੋ ਗਈ। ਸਦਮਾ ਲੱਗਦੇ ਹੋਏ ਅਕਾਲ ਚਲਾਣਾ ਕਰ ਗਏ ਹਨ। ਸ: ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਬਠਿੰਡਾ ਜਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਸਲਾਵਤਪੁਰਾ ਪਿੰਡ ਨਾਲ ਸਬੰਧ ਰੱਖਦੇ ਸਨ। ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਮਿਤਕ ਦੇਹ ਦਾ ਅੰਤਿਮ ਸਸਕਾਰ 23 ਅਪ੍ਰੈਲ 2023 ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਬਾਦ ਦੁਪਹਿਰ 1 ਵਜੇ ਕੰਟਰੀ ਹਿੱਲ ਕਰੈਮਟੋਰੀਅਮ ਕੈਲਗਰੀ ਵਿਖੇ ਹੋਵੇਗਾ। ਪਰਿਵਾਰ ਨਾਲ ਦੁੱਖ ਸਾਂਝਾ ਕਰਨ ਲਈ ਹੋਰ ਲਿਖੇ ਫੋਨ ਨੰਬਰਾਂ ਉੱਪਰ ਸੰਪਰਕ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਲਾਲ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ 403 921 3475 ਰਾਜਬੀਰ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ 403 400 7200

COLD IRON TRUCK CENTER

SALE LEASING WARRANTY

212 - 6958 76 Ave NW, Edmonton
+1-416-560-2250, +1-780-904-0005
www.coldirontrucks.com

List your house with Chahal!

ਆਪਣਾ ਘਰ ਵੇਚਣ ਲਈ ਜਸ ਚਾਹਲ ਨਾਲ ਲਿਸਟ ਕਰੋ

ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਜਾਇਦਾਦ ਵੇਚਣ, ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਨਿਵੇਸ਼ ਕਰਨ ਲਈ ਇੱਕ ਇਮਾਨਦਾਰ ਰੀਅਲ ਅਸਟੇਟ ਏਜੰਟ ਦੀ ਭਾਲ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ ? ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ **ਜਸਦੀਪ ਸਿੰਘ ਚਹਿਲ, ਗਾਲਿਬ ਕਲਾਂ** ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਤਾਂ ਜੋ ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਰੀਅਲ ਅਸਟੇਟ ਦੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਪੂਰੀ ਹੋ ਸਕਣ ! ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੇ ਅਗਲੇ ਘਰ ਲਈ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਸੌਦਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਮੱਦਦ ਕਰਾਂਗਾ

Jas Chahal

587-971-8667

RE/MAX REALTY INNOVATIONS

JChahal@remax.net
1301 8 St SW #100, Calgary, AB T2R 1B7

Free Home Evaluation

JAS CHAHAL REAL ESTATE

TIRED OF PAYING HIGH BROKER FEES?

- BUSINESS LOANS AT COMPETITIVE INTEREST RATES AND FLEXIBLE TERMS
- GROW YOUR BUSINESS WITH CONFIDENCE
- 10 YEARS OF INDUSTRY EXPERIENCE

- ਪ੍ਰਤੀਯੋਗੀ ਵਿਆਜ ਦਰਾਂ 'ਤੇ ਵਪਾਰਕ ਕਰਜ਼ੇ ਅਤੇ ਲਚਕਦਾਰ ਨਿਯਮ
- ਆਪਣੇ ਕਾਰੋਬਾਰ ਨੂੰ ਭਰੋਸੇ ਨਾਲ ਵਧਾਓ
- 10 ਸਾਲਾਂ ਦਾ ਉਦਯੋਗ ਦਾ ਤਜਰਬਾ ਹੈ

- Commercial Property Mortgage
- Equipment Loans
- Business Purchase Loans
- Working Capital/ Cashflow Loans

FAHAD NAYYAR, MBA
403-608-4896
 Fahad.NAYYAR@bdc.ca
 www.ineedabusinessloan.ca
 #250, 28 Quarry Park Blvd SE Calgary, AB T2C 5P9

Over \$150 Million Funded!
 No Approval? NO FEES!
 UP TO 100% FINANCING*

*Some conditions apply

Bains Vision Centre

ਅੱਖਾਂ ਦੇ ਮਸ਼ਹੂਰ ਡਾਕਟਰ ਜਸਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬੈਂਸ ਹੁਣ ਨਾਰਥ ਈਸਟ ਕੈਲਗਰੀ ਵਿੱਚ ਆ ਗਏ ਹਨ। ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਬਰੈਂਡਡ ਐਨਕਾਂ ਵੀ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ

Dr. Jaswinder S Bains

Ph.D., OD.

Tel: 403-274-4514
Fax: 403-274-4680
 5218 Falsbridge Dr NE Calgary AB T3J 3G1

ਕੋਰੋਨਾ ਵਾਇਰਸ ਦੇ ਚੱਲਦਿਆਂ ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ ਰੋਮੀ ਸਿੰਧੂ ਕੋਲੋਂ ਇੰਸੂਰੈਂਸ ਫੋਨ ਉੱਪਰ ਵੀ ਕਰਵਾ ਸਕਦੇ ਹੋ

Call Romi Sidhu For Insurance & Financial Needs

Monday-Friday 9:00 am to 5:30 PM
 Weekends: All Other Times Appointments only

4851 Westwinds Drive NE, Suite 217, Calgary, AB T3J 4L4
 B: 403-568-4330 C: 403 615 7664
 Email: romi.sidhu@desjardins.com

- HOME * DISABILTY * VEHICLE FINANCE
- AUTO * RRSP * CRITICAL ILLNESS
- LIFE * RESP * MUTUAL FUNDS

Romi Sidhu, Agent

An Efficient Mortgage / Home Financing Process Contact Kulwant Manhas

ਕਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਨਵੇਂ ਆਏ ਹੋ, ਘਰ ਖਰੀਦਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਜਾਂ ਗੀ ਫਾਇਨਾਂਸ ਕਰਵਾਉਣਾ ਹੈ ਤਾਂ **ਕੁਲਵੰਤ ਮਨਹਾਸ ਨੂੰ ਮਿਲੋ**

Specializing in:

- Home Buyers
- Refinancing
- New to Canada
- Construction Draws

Kulwant S. Manhas
 Home Financing Advisor
C: (587)-899-2093

Vig Fashions

Jewellery - Fashion Boutique Tailoring - Dry Clean

ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀਆਂ ਲਈ ਸੋਹਣੇ ਸੋਹਣੇ ਸੂਟ, ਗਰਾਰੇ-ਸ਼ਰਾਰੇ, ਲਹਿੰਗੇ, ਆਰਟੀਫਿਸ਼ਲ ਜਿਊਲਰੀ, ਜਾਗੋ ਦਾ ਸਮਾਨ, ਕੁੜਤੇ ਪਜਾਮੇ, ਪੱਗਾਂ, ਕੰਬਲ, ਆਦਿ ਬਜ਼ਾਰ ਨਾਲੋਂ ਸਸਤੇ ਅਤੇ ਵਧੀਆ ਕੁਆਲਿਟੀ ਵਿੱਚ ਮਿਲਦੇ ਹਨ।

ਸਿਲਾਈ ਅਤੇ ਡਰਾਈਕਲੀਨ ਵੀ ਕਰਵਾ ਸਕਦੇ ਹੋ

ਦੇਸੀ ਬਜ਼ਾਰ ਕੈਲਗਰੀ ਵਾਲੇ ਪਲਾਜੇ ਵਿੱਚ

Ph: 403-590-5620 #159-5120 47 Street NE, Calgary (AB)
 E: Vigfashions@gmail.com

HMP CUSTOM CABINETS
SPECIALIST IN
CUSTOM KITCHEN,
BARS, WASHROOM VANITY,
CLOSET & ALL
COMMERCIAL MIL WORK



BUILT GARAGE,
GARAGE DOOR INSTALL,
NEW HOUSES FARMING,
OLD HOUSE EXTENSION
& ANY OTHER
ADD ON CONSTRUCTION WORK,
BASEMENT DEVELOPMENT

HMP
PROFESSIONAL
CONSTRUCTION LTD.

PAUL SEKHON

403 701 4947, 403 829 5000
www.hmphone.com

SSSS
IMMIGRATION SERVICES
www.ssssimmigration.com




SERVICES
 LMIA APPROVALS, EXPRESS ENTRY
 INVESTOR & BUSINESS CLASS
 SKILLED WORKER & FAMILY CLASS
 STUDENT VISA & WORK PERMIT
 PNP (ALL PROVINCES)
 PR CARD & CITIZENSHIP

GREAT OPPORTUNITY
FOR STUDENTS
& POST GRADUATE
WORK PERMIT HOLDERS

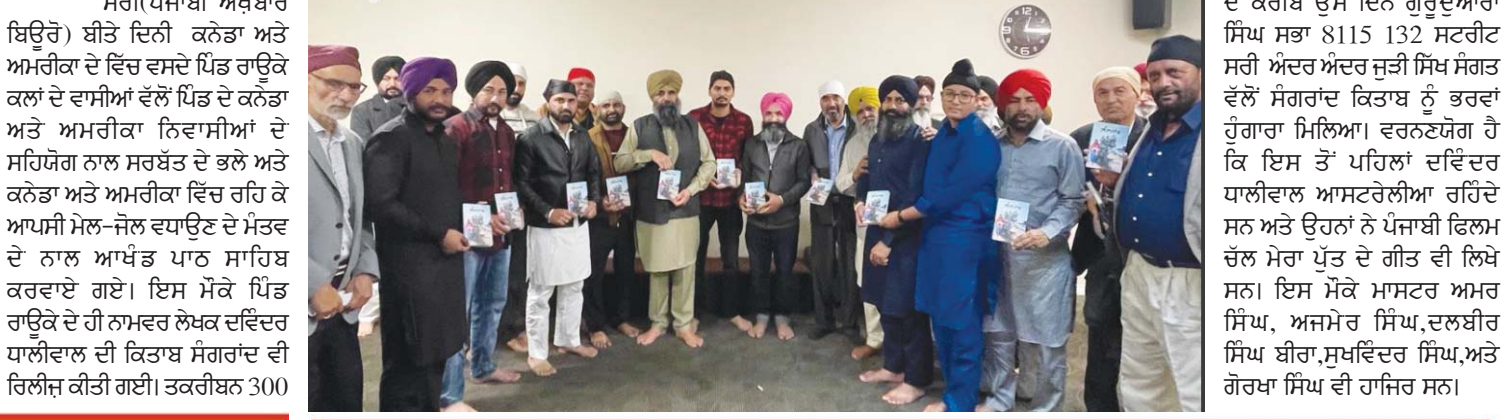
HEAD OFFICE
Ph: 403 351 5355
Fax: 403 789 8222
116, 3770 Westwinds Dr NE Calgary AB T3J 5H3
info@sssimmigration.com

ਅਲਬਰਟਾ ਸੂਬੇ ਦੀ ਪ੍ਰੀਮੀਅਰ ਡੈਨੀਅਨ ਸਮਿੱਥ ਅਤੇ ਵਿਰੋਧੀ ਧਿਰ ਦੀ ਨੇਤਾ ਰੈਚਲ ਨੌਟਲੀ ਨੇ ਵਿਸਾਖੀ ਮੌਕੇ ਕੈਲਗਰੀ ਗੁਰੂਘਰ ਵਿਖੇ ਹਾਜ਼ਰੀ ਭਰੀ



ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਵਿਸਾਖੀ ਦਾ ਤਿਉਹਾਰ ਜਿੱਥੇ ਵੀ ਦੁਨੀਆ ਭਰ ਅੰਦਰ ਪੰਜਾਬੀ ਵਸਦੇ ਹਨ ਹਰ ਥਾਂ ਮਨਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਗੁਰੂਦਵਾਰਾ ਦਸਮੇਸ਼ ਕਲਚਰਲ ਸੈਂਟਰ ਵਿਖੇ ਵੀ ਵਿਸਾਖੀ ਮੌਕੇ ਸਿੱਖ ਸੰਗਤਾਂ ਦੀਆਂ ਖੂਬ ਰੌਣਕਾਂ ਦੇਖਣ ਨੂੰ ਮਿਲੀਆਂ। ਇਹਨਾਂ ਰੌਣਕਾਂ ਵਿੱਚ ਰਾਜਨੀਤਕ ਪਾਰਟੀਆਂ ਦੇ ਛੋਟੇ ਵੱਡੇ ਚਿਹਰੇ ਵੀ ਝਾਤੀਆਂ ਮਾਰਕੇ ਸੰਗਤ ਰੂਪੀ ਵੇਟਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਦਾ ਅਹਿਸਾਸ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਨਤਮਸਤਕ ਹੋਏ ਜਿਹਨਾਂ ਵਿੱਚ ਮੁੱਖ ਤੌਰ ਤੇ ਅਲਬਰਟਾ ਸੂਬੇ ਦੀ ਮੌਜੂਦਾ ਪ੍ਰੀਮੀਅਰ ਬੀਬੀ ਡੈਨੀਅਲ ਸਮਿੱਥ ਅਤੇ ਵਿਰੋਧੀ ਧਿਰ ਦੀ ਨੇਤਾ ਰੈਚਲ ਨੌਟਲੀ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸਮਰਥਕਾਂ ਦੇ ਨਾਂ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਸਵੇਰ ਵੇਲੇ ਐਨ ਡੀ ਪੀ ਪਾਰਟੀ ਦੀ

ਗੁਰੂਘਰ ਵਿੱਚ ਰਾਊਕੇ ਕਲਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਸਮਾਗਮ ਦੌਰਾਨ ਸੰਗਰਾਂਦ ਨਾਂ ਦੀ ਕਿਤਾਬ ਰਿਲੀਜ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ



ਸਰੀ(ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਬੀਬੀ ਡੈਨੀਅਲ ਅਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਵਿੱਚ ਵਸਦੇ ਪਿੰਡ ਰਾਊਕੇ ਕਲਾਂ ਦੇ ਵਾਸੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਪਿੰਡ ਦੇ ਕਨੇਡਾ ਅਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਸਰਬੱਤ ਦੇ ਭਲੇ ਅਤੇ ਕਨੇਡਾ ਅਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿੱਚ ਰਹਿ ਕੇ ਆਪਸੀ ਮੇਲ-ਜੋਲ ਵਧਾਉਣ ਦੇ ਮੰਤਵ ਦੇ ਨਾਲ ਆਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਕਰਵਾਏ ਗਏ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਪਿੰਡ ਰਾਊਕੇ ਦੇ ਹੀ ਨਾਮਵਰ ਲੇਖਕ ਦਵਿੰਦਰ ਧਾਲੀਵਾਲ ਦੀ ਕਿਤਾਬ ਸੰਗਰਾਂਦ ਦੀ ਰਿਲੀਜ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਤਕਰੀਬਨ 300

Trips Booker
TRAVEL AGENCY

Airline Tickets/Hotel/Tours/Supers Visa Insurance

TRAVEL NOW AND PAY LATER
We Can Finance For 03 to 12 Months *

LOWEST AIR FARE DEALS
 USA, EUROPE, AUSTRALIA, MIDDLE EAST, MEXICO, CUBA, SOUTH AMERICA, CHINA, PHILIPPINES, INDIA, PAKISTAN

3650 Westwinds Drive NE, Suite #105, Calgary AB T3J 0W9
E-mail: reservation@Tripsbooker.ca www.Tripsbooker.ca

Calgary : 403 668 4800
Edmonton: 780 936 0045
Winnipeg: 204 410 2179
Regina & Saskatoon: 306 205 1340
Toll free: 1866 266 6500

Punjab
MONEY EXCHANGE

Pick Up & Delivery
NO EXTRA CHARGES

Contact for Sending & Receiving

MONEY TO INDIA

ਬਿੱਕਰ ਗਿੱਲ 780 993 1463
2603-Hewes way, Unit-208, Edmonton T6L 6W6
CONTACT FOR FAST SERVICE
Bikkar Gill (Moga) 780-465-6166

ਇੰਡੀਆ 'ਚ ਜਲਦੀ ਪੈਸੇ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਜਾਂ ਮੰਗਵਾਉਣ ਲਈ ਪੰਜਾਬ ਮਨੀ ਐਕਸਚੇਂਜ ਦੀ ਵਧੀਆ ਸੇਵਾ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ।

COLDWELL BANKER MOUNTAIN CENTRAL

ANDY BHALLA
 Real Estate Agent
 Residential, Commercial, Property Management and Rural

18 Months Satisfaction Guarantee with Every Purchase

Your Home Sold Guaranteed in 88 days or I will sell it for Free !!**

andybhalla@coldwellbanker.ca
www.homelistingscalgary.com
403-899-7171

6420 6A ST SE Calgary AB T2H2B7

STANCE PHYSIO
CHIRO & MASSAGE

Psychological/Mental Health Counselling Available

ਫਿਜ਼ੀਓਥੈਰੇਪੀ ਦੀਆਂ ਬੇਹਤਰੀਨ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ਯਾਦ ਰੱਖੋ

ਸਾਇਕਲੋਜੀਕਲ / ਮੈਂਟਲ ਹੈਲਥ ਕੌਂਸਲਿੰਗ ਵੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ

- Massage Therapy, Acupuncture/Dry Needling
- Manual Therapy Exercise Prescription
- Pain management post injury, arthritis, sprain/strain etc.
- Post MVA (Motor Vehicle Accident) recovery I WCB 1 PVT Insurance.
- Postural Correction & management.
- Neuro Muscular dysfunction
- Post Stroke Rehabilitation
- Pelvic Floor dysfunction
- Temporomandibular Joint (TMJ)

ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ, ਹਿੰਦੀ, ਉਰਦੂ ਅਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਬੋਲਦੇ ਹਾਂ

www.stancephysio.com
Ph: +1(825)513-0151 Address: 470, 10980 38St NE AB Calgary

A-Class Auto Body Ltd. Now Operating as **FIX AUTO CALGARY NORTH EAST**

Complete Collision Repairs & Painting

Insurance Claims Courtesy Cars All Work Guaranteed

ਆਟੋ ਬਾਡੀ ਦੇ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਕੰਮ ਗਾਰੰਟੀ ਦੇ ਨਾਲ ਵਾਜਬ ਦਾਮ 'ਤੇ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰ ਆਓ।

Mike Randev
R.Gill
Tel : (403) 273-8889
Fax : (403) 273-8812

720 Moraine Road NE, Calgary, AB, T2A 2P3
Email: aclass@aaclassautobody.ca



Rosman Valencia
Calgary – East



Michael Lisboa-Smith
Calgary – North West



Rachel Notley
Alberta NDP Leader

*Happy
Vaisakhi*

ਵਿਸਾਖੀ ਦੀਆਂ ਲੱਖ-ਲੱਖ
ਵਧਾਈਆਂ



Gurinder Singh Gill
Calgary – Cross



Denis Ram
Calgary – Peigan

*We Join You in Celebrating
Sikh Heritage Month*

ਸਿੱਖ ਵਿਰਾਸਤੀ ਮਹੀਨੇ ਦੀਆਂ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਵਿੱਚ ਅਸੀਂ
ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਸ਼ਾਮਲ ਹਾਂ



Julia Hayter
Calgary – Edgemont



David Cloutier
Calgary – Shaw

ਰੇਚਲ ਨੋਟਲੀ ਅਤੇ ਅਲਬਰਟਾ ਐਨਡੀਪੀ: ਇੱਕ ਬਿਹਤਰ ਭਵਿੱਖ।
ਅਲਬਰਟਾ ਵਾਸੀ ਜੋ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਰਹੇ ਉਸ ਨਾਲੋਂ ਬਿਹਤਰ ਦੇ ਹੱਕਦਾਰ
ਹਨ।



Parmeet Singh Boparai
Calgary – Falconridge



Venkat Ravulaparathi
Calgary – Lougheed

ਰੇਚਲ ਨੋਟਲੀ ਅਤੇ ਅਲਬਰਟਾ ਐਨਡੀਪੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮੁੱਦਿਆਂ ਤੇ ਕੇਂਦ੍ਰਿਤ ਹਨ
ਜੋ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹਨ।

ਬਿਹਤਰ ਸਿਹਤ ਸੰਭਾਲ। ਬਿਹਤਰ ਸਿੱਖਿਆ। ਬਿਹਤਰ ਨੌਕਰੀਆਂ ਅਤੇ
ਆਰਥਿਕਤਾ। ਜੀਵਨ ਦੀਆਂ ਜਰੂਰਤਾਂ ਲਈ ਵਧੇਰੇ ਸਮਰੱਥਾ।

ਤੁਹਾਡੇ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਪਰਿਵਾਰ ਲਈ ਇੱਕ ਬਿਹਤਰ ਭਵਿੱਖ।



Court Ellingson
Calgary – Foothills



Samir Kayande
Calgary – Elbow



Jasvir Deol
Edmonton – Meadows



Rhiannon Hoyle
Edmonton – South



Irfan Sabir
Calgary – Bhullar – McCall



Raj Jessel
Chestermere – Strathmore



Christina Gray
Edmonton – Mill Woods



Nathan Ip
Edmonton – South West



Rajesh Angral
Calgary – North



Rod Loyola
Edmonton – Ellerslie



Jodi Calahoo Stonehouse
Edmonton – Rutherford



Rakhi Pancholi
Edmonton – Whitemud



Gurinder Brar
Calgary – North East




Heather Sweet
Edmonton – Manning



A better future. albertandp.ca

Authorized by Alberta NDP COPE 397

ਖਾਲਸੇ ਦੇ ਜਨਮ ਦਿਹਾੜੇ ਅਤੇ
ਵਿਸਾਖੀ ਦੀਆਂ
ਲੱਖ ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ



Happy Vaisakhi

ਦਾਖਲਾ ਸ਼ੁਰੂ ਹੈ

ਖੁਦ ਕੰਮ ਸਿੱਖਕੇ ਆਪਣੇ ਘਰ ਬੈਠਿਆਂ ਆਪਣਾ ਬਿਜਨਿਸ ਚਲਾਓ

INDIVIDUAL COURSES

- Eyelash Extensions
- Eye brow/Eyelash Tinting
- Eyelash Lift up
- Waxing
- Threading
- Makeup
- Hair styling
- Manicure/Pedicure
- Microdermabrasion
- Artificial Nails

DIPLoma PROGRAMS

- Esthetics Diploma
- Nail Technician Diploma
- Makeup Artistry Diploma
- Clinical Esthetics

ਸਟੂਡੈਂਟਸ ਲੋਨ ਵੀ ਮਿਲਦਾ ਹੈ
ਆਮ ਜਿੰਦਗੀ ਨੂੰ ਕਲਾ ਵਿੱਚ ਬਦਲੋ

Jasreen Raien
Director
GD College Calgary

GD COLLEGE CALGARY

We Provide Laser Hair Removal Treatments

www.gdcollege.ca
E-mail: info@gdcollege.ca
108-1935 27th Ave NE,
Calgary, AB, T2E 4E7
Contact Us:
587-349-1110

Calgary

ਪੰਗਾ ਈ ਲੈ ਲਿਆ
ਯਾਰ! ਇਹ ਪਾਈ
ਵਾਲੀ ਪਾਈਪ
ਕਿੱਥੇ ਜਾਊ?

ਤੈਨੂੰ ਨਹੀਂ ਪਤਾ?
ਇਸ ਕਾਲੇ ਬਿਨ
ਵਿੱਚ ਹੋਰ ਕਿੱਥੇ?

ਆਓ,
ਵਧੀਆ ਰੀਸਾਈਕਲਰ ਬਣੀਏ!



calgary.ca/TheRecyclers



SOUTH POINTE | **TOYOTA**

2021 COROLLA
ONLY \$58 A WEEK!
\$0 DOWN! LE

2020 RAV4
ONLY \$92 A WEEK!
\$0 DOWN! LE AWD

★ FREE WINTER TIRES WITH PURCHASE

★ 0% FINANCING AVAILABLE

★ FREE REMOTE STARTER WITH PURCHASE

IT'S TIME TO TOYOTA

AFSHEEN HARJEE
NEW CAR PRODUCT ADVISOR

PREZ TIWANA
NEW CAR PRODUCT ADVISOR

RISHI MUKHERJEE
NEW CAR SALES MANAGER

ZAK BHANJI
NEW CAR SALES MANAGER

MINAZ RATANSHI
NEW CAR PRODUCT ADVISOR

MUHAMMAD YOUSAF
NEW CAR PRODUCT ADVISOR

11150 35 ST SE
CALGARY, AB

CALL US!
403-567-8888

WWW.SOUTHPOINTETOYOTA.COM

CALGARY'S #1 VOLUME TOYOTA DEALERSHIP

Calgary



ਕੈਲਗਰੀ ਸਿਟੀ ਅੱਪਡੇਟ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਜਨਤਕ ਸੁਣਵਾਈਆਂ ਦੇ ਵਿਗਿਆਪਨ ਕਿਵੇਂ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ।

ਸਿਟੀ ਥੋੜ੍ਹੇ ਵੱਖਰੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਜਨਤਕ ਸੁਣਵਾਈਆਂ ਦੇ ਵਿਗਿਆਪਨ ਦੇ ਰਹੀ ਹੈ। ਹੁਣ, ਸਾਡੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਯੋਜਨਾਬੰਦੀ ਦੇ ਮਾਮਲਿਆਂ ਬਾਰੇ ਸਾਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲੱਭੋ। ਅਸੀਂ ਹੌਲੀ-ਹੌਲੀ ਅਖਬਾਰਾਂ ਵਿਚ ਛਾਪੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਵਿਗਿਆਪਨਾਂ ਤੋਂ ਦੂਰ ਜਾ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਜੂਨ 2023 ਤੱਕ, ਸਾਡੀ ਵਿਗਿਆਪਨ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਡਿਜ਼ੀਟਲ ਵਿਗਿਆਪਨਾਂ 'ਤੇ ਕੇਂਦ੍ਰਿਤ ਹੋਵੇਗੀ, ਅਤੇ ਸਾਈਟ 'ਤੇ ਨੋਟਿਸ ਪੋਸਟ ਕੀਤੇ ਜਾਣਾ ਅਤੇ ਆਸ-ਪਾਸ ਦੇ ਗੁਆਂਢੀਆਂ ਨੂੰ ਡਾਕ ਰਾਹੀਂ ਪੱਤਰ ਭੇਜੇ ਜਾਣਾ ਜਾਰੀ ਰੱਖੇਗੀ।

ਹੋਰ ਵੇਰਵਿਆਂ ਲਈ calgary.ca/planningmatters
'ਤੇ ਜਾਓ।

22-002303-ADV-16562

ਕੈਲਗਰੀ ਵਿੱਚ ਸਾਂਝਾ ਪੰਜਾਬ ਗਰੋਸਰੀ ਸਟੋਰ ਦੀ ਚੌਥੀ ਲੋਕੇਸ਼ਨ

ਹੁਣ 104 ਐਵਨਿਊ ਵਾਲੀਆਂ ਲਾਈਟਾਂ ਉਪਰ
606 ਸਿਟੀ ਸਕੇਪ ਸਕੇਅਰ ਨਾਰਥ ਈਸਟ ਵਿੱਚ ਖੁੱਲ ਗਈ ਐ



Mega
Sanjha Punjab
GROCERY STORE

ਤਾਜ਼ੀਆਂ ਸਬਜ਼ੀਆਂ, ਫਲ ਫਰੂਟ, ਆਟਾ ਦਾਲਾਂ,
ਰਸੋਈ ਦਾ ਸਮਾਨ ਦੇਗਾਂ, ਪਤੀਲੇ, ਕੜਛੀਆਂ,
ਪਰੈਸ਼ਰ ਕੂਕਰ, ਮੰਜੇ, ਆਦਿ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਘਾਟ
ਮਹਿਸੂਸ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਦਿੰਦੇ ।



..... **FOUR LOCATIONS TO SERVE YOU**

3690 Westwinds Dr NE,
Calgary, AB T3J 5H3

7171 80 Ave NE #117,
Calgary, AB T3J 0P6

570-6520 Falconridge
BLVD NE Calgary

606 Cityscape Square NE
Calgary, AB T3N 2A8

ਲੱਗਦੈ, ਗੱਲ ਬਣੁੰ ਹੀ ਬਣੁੰ - ਐਨ ਡੀ ਪੀ ਉਮੀਦਵਾਰ ਪਰਮੀਤ ਸਿੰਘ



ਆਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਅਸੰਬਲੀ ਚੋਣਾਂ ਲਈ ਕੈਲਗਰੀ ਵਾਲਕਿੰਗ ਤੋਂ ਐਨ ਡੀ ਪੀ ਉਮੀਦਵਾਰ ਪਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਬੋਪਾਰਾਇ ਪੁਰਨ ਗੁਰਸਿੱਖ ਲਿਬਰਲ ਵਿੱਚ ਸਹਿਯੋਗ ਹੋਇਆ ਇਹਨੀ ਦਿਨੀ ਪੁਰੀ ਸਰਗਰਮੀ ਨਾਲ ਰਾਜਨੀਤਕ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਡਟਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਕੈਲਗਰੀ ਗੁਰੂਘਰ ਵਿਖੇ ਵਿਸਾਖੀ ਮੌਕੇ ਐਨ ਡੀ ਪੀ ਪਾਰਟੀ ਲੀਡਰ ਰੈਚਲ ਨੌਟਲੀ ਨਤਮਸਤਕ ਹੋਣ ਲਈ ਆਈ ਤਾਂ ਉਸ ਮੌਕੇ

ਪਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਰਾਜਨੀਤੀ ਪਿਤ ਦੀਆਂ ਪੜਚੋਲਵੀਆਂ ਨਜ਼ਰਾਂ ਦੇ ਦੱਸਣ ਅਨੁਸਾਰ ਪਾਰਟੀ ਲੀਡਰ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਨੇੜੇ ਦਿਖਾਈ ਦਿੱਤਾ ਜਿਸ ਦੀ ਗਵਾਹੀ ਉਸ ਸਮਾਗਮ ਦੀਆਂ ਫੋਟੋਆਂ ਵੀ ਭਰਦੀਆਂ ਹਨ। ਵੈਸੇ ਵੀ ਜੇਕਰ ਪਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਦਾ ਪਿਛਲੇ ਸਮਿਆਂ ਦੌਰਾਨ ਆਪਣੇ ਹਲਕੇ ਦੇ ਵੋਟਰਾਂ ਵਿੱਚ ਵਿਚਰਨ ਦੀਆਂ ਸਰਗਰਮੀਆਂ ਦੇਖੀਆਂ ਜਾਣ ਤਾਂ ਉਹ ਹਰ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਸਮਾਗਮਾਂ ਵਿੱਚ ਨਜ਼ਰੀ ਆਉਂਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਪਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਬੋਪਾਰਾਇ ਜਿਸ ਮੌਕੇ ਦਸਮੇਸ਼ ਕਲਚਰਲ ਸੈਂਟਰ ਗੁਰੂਘਰ ਦਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਹੁੰਦਾ ਸੀ ਉਸ ਮੌਕੇ ਵੀ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਉਸ ਵੇਲੇ ਅਲਬਰਟਾ ਸੂਬੇ ਅੰਦਰ ਐਨ ਡੀ ਪੀ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਹੋਣ ਕਾਰਣ ਮੌਟਰਸਾਈਕਲ ਚਲਾਉਂਦੇ ਸਮੇਂ ਹੈਲਮੈਟ ਤੋਂ ਛੋਟ ਅਤੇ ਅਪਰੈਲ ਮਹੀਨੇ ਨੂੰ ਅਲਬਰਟਾ ਸੂਬੇ ਅੰਦਰ ਸਿੱਖ ਵਿਰਾਸਤੀ ਮਹੀਨਾ ਮਨਾਉਣ ਲਈ ਵੱਡਾ ਯੋਗਦਾਨ ਪਾਇਆ ਸੀ।



ਖਾਲਸਾ ਸਾਜਨਾ ਦਿਵਸ ਅਤੇ ਵਿਸਾਖੀ ਦਾ ਤਿਉਹਾਰ ਰੈੱਡ ਡੀਅਰ ਦੇ ਗੁਰੂਘਰ ਵਿੱਚ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਮਨਾਇਆ



ਰੈੱਡ ਡੀਅਰ (ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ) ਕੈਲਗਰੀ ਅਤੇ ਐਡਮਿੰਟਨ ਦੇਵੇਂ ਸਹਿਰਾਂ ਦੇ ਅੰਧ ਵਿਚਕਾਰ, ਦੋਵਾਂ ਸਹਿਰਾਂ ਤੋਂ 150 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਦੀ ਦੂਰੀ 'ਤੇ ਸਥਿੱਤ ਸਹਿਰ ਰੈੱਡ ਡੀਅਰ ਵਿਖੇ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦਰਬਾਰ ਵੱਲੋਂ ਖਾਲਸਾ ਸਾਜਨਾ ਦਿਵਸ ਤੇ ਵਿਸਾਖੀ ਦੇ ਤਿਉਹਾਰ ਗੁਰੂਘਰ ਵਿਖੇ ਮਨਾਏ ਗਏ। ਸੰਗਤਾਂ ਦੇ ਵੱਡੇ ਇੱਕਠ ਦੀ ਮੌਜੂਦਗੀ ਵਿੱਚ ਰੈੱਡ ਡੀਅਰ ਦੇ ਮੇਅਰ, ਲੋਕਲ ਐਮ ਐਲ ਏ ਤੇ ਹੋਰਾਂ ਸ਼ਖਸੀਅਤਾਂ ਨੇ ਵੀ ਹਾਜਰੀ ਭਰੀ ਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵੱਲੋਂ ਸਨਮਾਨਿਤ ਵੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਹਾਲੇ ਇਸ ਸਾਲ ਦੇ ਸ਼ੁਰੂ ਵਿੱਚ ਹੀ ਰੈੱਡ ਡੀਅਰ ਵਿਖੇ ਗੁਰੂਘਰ ਦੀ ਸਥਾਪਨਾ ਦਾ ਉਪਰਾਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਸ ਲਈ ਵਿਸਾਖੀ ਦਾ ਤਿਉਹਾਰ ਅਤੇ ਖਾਲਸਾ ਸਾਜਨਾ ਦਿਵਸ ਮਨਾਉਣ ਲਈ ਰੈੱਡ ਡੀਅਰ ਦੀਆਂ ਸੰਗਤਾਂ ਤੇ ਸਿੱਖ ਸੁਸਾਇਟੀ ਰੈੱਡ ਡੀਅਰ ਨੇ ਬਹੁਤ ਜ਼ੋਰਸ਼ੀਲੀ ਸ਼ਰਧਾ ਭਾਵਨਾ ਨਾਲ ਭਵਿੱਖ ਵਿੱਚ ਅਜਿਹੇ ਉਪਰਾਲੇ ਗੁਰੂਘਰ ਵਿਖੇ ਕਰਵਾਏ ਜਾਣ ਲਈ ਆਪੋ ਆਪਣੀ ਵਚਨਵੱਧਤਾ ਵੀ ਦੁਹਰਾਈ। ਕੈਲਗਰੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵੱਲੋਂ ਵੀ ਇਸ ਕਾਰਜ ਨੂੰ ਸਿਰੇ ਚੜਾਉਣ ਲਈ ਅਹਿਮ ਉਪਰਾਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਸਿੱਖ ਸੰਗਤਾਂ ਨੇ ਕੈਲਗਰੀ ਤੋਂ ਵੀ ਹਾਜਰੀ ਭਰੀ।




ਸ਼ੋਅ ਹੋਮ ਹੁਣ ਖੁੱਲ ਚੁੱਕੇ ਹਨ

ਨਵਾਂ ਫੇਸ ਫੇਤੀ ਵਿਕ ਰਿਹਾ ਹੈ

ਆਪਣਾ ਘਰ ਰਾਖਵਾਂ ਹੁਣੇ ਕਰੋ!

ਫਰੰਟ ਗੈਰਾਜ ਲਾਟਾਂ, ਡੁਪਲੈਕਸ ਲਾਟਾਂ, ਲੇਨਡ ਲਾਟਾਂ




DAWSON'S LANDING
CHESTERMERE
A QUALICO COMMUNITY


ਹਾਈਵੇਅ 1 ਦੇ ਨੇੜੇ ਕੈਲਗਰੀ ਡਾਊਨਟਾਊਨ ਵੱਲ ਨੂੰ

ਨਵੇਂ ਖੇਡ ਮੈਦਾਨ 2023 ਦੀ ਗਰਮੀ ਵਿੱਚ ਖੁੱਲਣਗੇ ਮੁੱਲਾਂ ਨੂੰ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਰੱਖਦੀ ਹੈ


ਚੈਸਟਰਮੇਰ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ ਝੀਲ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਡਾਸਨ ਲੈਂਡਿੰਗ, ਵਧ ਰਹੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਦੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਜਿੱਥੇ ਵਧਣ ਲਈ ਜਗ੍ਹਾ, ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਬਾਹਰੀ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ, ਸਕੂਲਾਂ, ਪਾਰਕਾਂ, ਖਰੀਦਦਾਰੀ, ਅਤੇ ਹੋਰ ਬਹੁਤ ਕੁੱਝ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਕੈਲਗਰੀ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਕੁੱਝ ਸਭ ਤੋਂ ਭਰੋਸੇਮੰਦ ਬਿਲਡਰਾਂ ਦੁਆਰਾ ਬਣਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਘਰੇਲੂ ਸ਼ੈਲੀਆਂ ਦੀ ਇੱਕ ਰੇਂਜ ਦੇ ਨਾਲ ਅਤੇ ਸੁੰਦਰ ਚੈਸਟਰਮੇਰ ਝੀਲ ਤੋਂ ਕੁੱਝ ਮਿੰਟਾਂ ਵਿੱਚ ਸਥਿੱਤ, ਡਾਸਨਜ਼ ਲੈਂਡਿੰਗ ਇੱਕ ਅਜਿਹਾ ਭਾਈਚਾਰਾ ਹੈ ਜਿਸਨੂੰ ਤੁਸੀਂ ਘਰ ਬੁਲਾਉਣ ਵਿੱਚ ਮਾਣ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰੋਗੇ।



ਡੁਪਲੈਕਸ ਘਰ
From The Mid
\$400s



ਲੇਨਡ ਘਰ
From The Mid
\$600s



ਫਰੰਟ ਗੈਰਾਜ ਘਰ
From The Mid
\$700s

NUVISTA HOMES • BROADVIEW HOMES • MORRISON HOMES • TRICO HOMES • STERLING HOMES

ਸਟੋਰਮ ਵਾਟਰ ਕਿਡਨੀ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਕੈਨੇਡਾ ਅਤੇ ਦੁਨੀਆ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਭਾਈਚਾਰਾ

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਵੈਬਸਾਈਟ ਉੱਪਰ ਜਾਓ liveindawsonslanding.ca

WE CREATE LEGACY COMMUNITIES THAT INSPIRE PRIDE, ENRICH LIVES AND ENDURE IN VALUE.
QualicoCommunitiesCalgary.com

QUALICO communities

